

И.-е. **der-* / **dr-* ‘драть, сдирать, рвать’ в славянской гидронимии

Т. Н. Богоедова

Реки – наиболее древняя часть природного ландшафта – начали течь, как только отвердела земная кора и возникла вода. Река может начинаться с небольшого родника, изливаться из озера, просачиваться сквозь болотные мхи и торфяники или вырываться из ледника в горах. При этом река всегда вынуждена *прорывать, выдирать, размывать* себе русло. Равнинные реки, выходя из озёр и болот с небольшой высотой над уровнем моря, размывают рыхлый грунт. Горные реки, падающие со значительных высот, разрывают твёрдые горные породы. С точки зрения геологии, речные долины – это протяжённые формы рельефа, *выработанные* рекой за длительный период времени.

Этим обстоятельством объясняется широкое использование лексики, мотивированной глаголами с семантикой ‘драть, рвать’ в славянской гидрографической терминологии. Ср. серб., хорв. *děra* ‘поток; быстрое, порывистое течение’, *вододерина* ‘промоина’, *děrav* ‘буйный, порывистый (о воде)’ (РСХА IY, 217), словен. *drača* ‘долина, овраг’ (Pleteršnik I, 166), чеш. *prorva* ‘овраг, узкая и глубокая долина, промытая водой’, *zarva* ‘вымоина’ (Малько 54, 89), польск. *przrywa* ‘залив’, *ryja* ‘влажный луг’, *wyrwa* ‘промоина’ (Nitsche 66, 116, 215), русск. *рвина* ‘канава, ров’, *рытва* ‘промоина’ (Даль IY, 119) и др. В результате онимизации таких гидротерминов в бассейнах всех славянских рек возникали собственные наименования, генетически связанные с глаголами **dbrati*, **derti*, **rvati*, **ryti* и др.

Сказанное объясняет логику поиска в славянской гидронимии названий, генезис которых может быть истолкован в гнезде **der-* / **dr-* ‘драть, сдирать, рвать’ (Pokorny 206-208). В праславянском языке исследуемое гнездо возглавлялось глаголами **derti*, **dbrQ*; **dbrati*, **derQ*.

В результате гидронимизации партиципиумиальных форм глагола возникли следующие речные названия:

***Dbravъ (-a, -o):** Драновка (вариант Драневка) – речка на левобережье Неначи в бассейне Припяти, Драничка – речка в бассейне Тетерева на Днепре (МаштДн 47, 152), Драний – л. п. Сухого на правобережье Оскола л. п. Северного Донца в бассейне Дона, Дранка – п. п. Чепеля п. п. Северного Донца на Дону (СГУ 182), Дранка – речка в бассейне Оки (Смолицкая 43).

***Dbratъ (-a, -o):** Dratowo (вар. Dratów) – озеро в бассейне Wieprza в гидросистеме Вислы (HW 308), Драча – речка в бассейне Ивоти на левобережье Десны (МаштДн 205), Драча – л. п. Ворочівки на правом берегу Тисы в бассейне Дуная (СГУ 183) < *Dbrat-ja. Ср. блр. *драча* ‘мёрзлая, не покрытая снегом земля’ (Юрчанка 79), словен. *drača* ‘долина, овраг’ (Pleteršnik I, 166) и др.

***DbrQтъ / *DbrQтъ:** Друць (Друть) – п. п. Днепра, река, протекающая в Витебской, Могилёвской и Гомельской областях (ВAB 154; МаштДн 38), Друт-ретья – река в Жемайтии (Спрогис 102) – ассимилированное балтами название. Днепровская Друць отнесена В. Н. Топоровым, О. Н. Трубачевым к вероятным балтизмам, но удовлетворительно не объяснена [6, с.185].

Субстантивация отглагольного прилагательного привела к появлению гидрообозначения ***Dbravъ (-a, -o):** Недрава – озеро в бассейне Друйки в Браславском районе Беларуси (ВAB 267) < *He-дъраво, Drawa – приток Noteci, Drawica – приток Drawy, Drawno, Drawsko – озёра в бассейне Drawy в гидросистеме Одры (НО 216, 217, 221), Драва – приток Дуная в Хорватии и Словении (см. карту). Гидроним ***Dbravъ (-a, -o)** возник в результате субстантивации апеллятива **dbravъ(jь)* – деривата-адъектива с формантом *-av-* от **dbrati* (в качестве производящей основы имени использовался корень глагола), в числе продолжений которого

выступают русск. *дравый* ‘дырявый’ (СРНГ VIII, 169), серб., хорв. *děrav* ‘буйный, порывистый (о воде)’ (РСХА IV, 217), словц. *dravý* ‘хищный, злой, проворный’ (SSJ I, 326) и др.

Деривационно зависимыми от глагола являются следующие названия-субстантивы:

***Dьrina:** реконструкция данного прагидронима, предлагаемая В. П. Шультягом, производится исследователем с учётом *Дрина* – название притока Икопоти на правобережье Горыни (СГУ 183), *Дрина* – п. п. Савы, пограничная река между Сербией и Боснией (РСХА IV, 711) и др. [9, с. 84]. Возражение вызывает лишь квалификация исследователем ***Dьrina** в качестве названия-адектива, поскольку адективы на *-in-*, как правило, мотивированы существительными с *ī*-основой, но не глаголами.

***Dьrьka / *Dьrьсь:** *Дерка* – речка в бассейне Оки (Смолицкая 159), *Дрец* – озеро на правобережье Сожа (МаштДн 127).

***Dьrujьka / *Dьrujьсь:** *Друйка* – л. п. Западной Двины (ВAB 154), *Друя*, *Друйск* – местные названия в Браславском районе Беларуси, *Дрѣць* – название правого притока Днепра, зафиксированное в ПСРЛ (ПСРЛ II). Отметим, В.А. Жучкевич считает белорусское *Друйка* балтийским названием, ориентированным на лит *drūtas* ‘большой, широкий’ (Жучкевич 110). Однако славянская адаптация балтийского слова выглядела бы иначе – **Дрыта*. Поэтому, на наш взгляд, нет оснований отделять данный гидроним от исследуемого гнезда.

В славянской гидронимии обнаруживается ряд бессуффиксальных отглагольных имён *-ā*-основы, мотивированных префигированными глаголами с вокализмом ступени редукции: **nadьrati*, **o(b)dьrati*, **podьrati*, **sьdьrati*, **udьrati*, **vydьrati*, **zadьrati*.

***Nadьra:** *Надра* – п. п. Большой Ромны на правобережье Сулы в бассейне Днепра (МаштДн 59). Отметим, что О. Н. Трубочев видит в данном названии иранизм, генетически ориентированный на н.-перс. *nad* ‘тростник’, др.-инд. *nada-* [8, с. 168].

***Podьra:** *Падруха* – речка в бассейне Оки (Смолицкая 227) < **По-дър-уха*.

***Sьdьra:** *Здра* – речка в бассейне Немана (Vasmer III, 461) < **Сдра* < **Сьдъра*.

Отношениями производности со **Sьdьra* связан польский гидроним *Zdryńskie* – озеро в бассейне Drwęca на Висле (HW 623), – структура которого также свидетельствует о его древности: *Zdryńskie* < *Zdryńskie* < **Sьdьrynь* – производное с формантом *-унь*. Кроме того, в гидронимии закрепились также форма *participium perfecti passivi* **sьdьranь* (*-a, -o*) от глагола **sьdьrati*: русск. *Здрановка* – река в бассейне Оки (Смолицкая 25) < **С-дран-овка* < **Сьдьран-овька*, – в структуре которого формант *-овка* выполняет функцию субстантивации причастия прошедшего времени, польск. *Sedranki* – озеро в бассейне Jędrzni в гидросистеме Вислы (HW 456), – здесь функцию субстантивации выполнял формант *-ька*.

***Udьra:** *Удра* (вариант *Удранка*) – п. п. Рыбчанки в бассейне Вилии (ВAB 372), *Худра* – л. п. Весей в бассейне Припяти (ВAB 384) – название, демонстрирующее развитие протезы *[h]* в анлауте, *Uder See* – приток Finow Flies в бассейне Одры (НО 240) – славянское *Udьra*, германизированное путём присоединения апеллатива *See* ‘озеро, море’.

***Vydьra:** континуант праславянского гидрообозначения ***Vydьra** следует, на наш взгляд, видеть в гидронимах *Выдра* – л. п. Сожа, *Выдра* – л. п. Болвы на левобережье Десны, *Выдра* – п. п. Десны, *Выдра* – река в бывш. Жиздринском уезде Калужской губернии, *Выдерка* – л. п. Осьмы на левобережье Днепра (МаштДн 10, 107, 186, 213, 230), *Выдзерка* – л. п. Днепроовско-Бугского канала (ВAB 90), *Выдра* (вар. *Выдерка*) – п. п. Нары на левом берегу Оки, *Выдерка* – речка в бассейне Оки (Смолицкая 97, 104), *Выдра* – приток Каспли на левобережье Западной Двины (Сапунов 56), *Wydra* – приток Solinki в бассейне Сана (гидросистема Вислы), *Wydra* – озеро в бассейне Mininy (HW 179, 329), *Wydra* – приток Małej Panwi, *Wydra* – приток Noteci, *Wyderka* – приток Prosny, *Wydzieraczka* – приток Łomnej в гидросистеме Одры (НО 25, 45, 153, 214), *Vidra* – приток Савы (Dickmann II, 155), *Выдра* – болото в Никопольской околии в Болгарии (Чанков 231), *Видрищица* – л. п. Млечевщицы в Севлиево в Болгарии (КовачевСевл 150), *Видринец* – остров на Малом озере в Македонии (Пјанка 332).

Речное название ***Vydьra** возникло на базе географического термина ***vydьra**, к числу продолжений которого относятся блр. *выдра* ‘глубоко, но грубо обработанная земля’ (Жучкевич 62), русск. *выдра* ‘желоб’ (АОС 6/7, 190), болг. *видра* ‘горный ручей с быстрым течением’.

Отметим, что сожское *Выдра* было квалифицировано В. Н. Топоровым, О. Н. Трубачевым как балтийский элемент в гидронимии Верхнего Поднепровья [6, с. 181]. Возможность его этимологизации на славянском языковом материале с учётом приведённых соотвествий исследователями не рассматривалась.

Ряд гидронимов связан с **Vyd̥bra* отношениями производности:

**Vyd̥brica* – деминутив от **Vyd̥bra*, – его реконструкция основывается на следующем материале: *Выдрица* – л. п. Оршицы на правом берегу Днепра, *Большая Выдрица*, *Малая Выдрица* – два правобережных притока Ирпеня на Днепре, *Выдрица* – п. п. Чечоры на левом берегу Сожа, *Выдрица* – л. п. Березины, (МаштДн 34, 50, 103, 123), *Видрица* – п. п. Десны, *Видричка* – л. п. Белой Тисы на левобережье Тисы в бассейне Дуная (СГУ 101), *Выдрыца* – река в бассейне Западной Двины, впадающая в Черствятское озеро (ВAB 108), *Wydryca* – л. п. Оболи в бассейне Западной Двины (SG XIY, 77), *Vydrica* – приток Дуная (ŠmilauerVodopis 293).

**Vyd̥rēja* – производное с формантом *-ēja*: *Выдрэя* – п. п. Суходровки в бассейне Западной Двины (ВAB 108).

**Vyd̥rinь(-a, -o)* – адъектив с суффиксом *-in-*: *Выдринка* – п. п. Цны на левобережье Припяти, *Выдринка* – п. п. Случи в бассейне Горыни (МаштДн 143, 169), *Выдрино* – река в бассейне Оки (Смолицкая 227), *Wydrzyna* – приток Uszwy в бассейне Вислы (HW 54), *Wydrzyna* – приток Nysy Kłodzkiej в бассейне Одры (НО 52).

**Vyd̥rěнь(-a, -o)* – адъектив с суффиксом *-ьн-*: *Wydrzno* – озеро в бассейне Варты, *Wydrnik* – приток Одры (НО 178, 251), *Видірна* – л. п. Лозовой п. п. Лугани на правом берегу Северного Донца в бассейне Дона, (СГУ 101).

Производным от **vud̥brati* также является гидроним **Vyd̥branь(ka)*: *Выбранка* – п. п. реки Смердь, *Выбранка* – л. п. Цны в бассейне Припяти (ВAB 107, 108), *Выбранка* – л. п. Берёзовки на левом берегу Сожа (МаштДн 107), *Wydranka* – река в бывш. Виленской губернии (SG XIY, 78), *Vydranka* – река в Словакии, на ней населённый пункт *Vydraň* (AtlasSlov 19), – представляющий собой результат субстантивации *participium perfecti passivi* от глагола **vud̥brati*.

**Zad̥bra*: *Zadra*, *Zadrna* – притоки Vobra в бассейне Одры (НО 108).

В ряду одноструктурных образований может быть истолкован генезис гидронима *Odra* – река бассейна Балтийского моря, одна из крупнейших славянских рек – как континуанта праславянского **O(b)d̥bra*. Точные цельнолексемные, а также структурно усложнённые соответствия для данного названия обнаруживаются в большинстве славянских регионов: *Одра* (вариант *Одров*, *Адрѡв*) – п. п. Днепра, *Одра* – л. п. Ирванца на правом берегу Десны в бассейне Днепра, *Водрянка* – п. п. Десны, *Одринка* – л. п. Гостижи на левобережье Болвы, *Одринка* – л. п. Яминки на правом берегу Снежети, *Водринка* – л. п. Косты на правом берегу Судости в бассейне Десны, *Одриниська Річка* (вар. *Дриниська Річка*) – приток Стохода на левом берегу Припяти (ВAB 31, МаштДн 34, 185, 191, 193, 200; СГУ 394), *Одринка* (вар. *Одрин* 1571г., *Одрынка* 1686г., *Ордынка* 1857г.) – л. п. Черемушной на правом берегу Северного Донца в бассейне Дона (СГУ 394), *Одриниці* – микротопоним в Волынской области Украины (СГУ 394), *Одриник*, *Большая Одринка*, *Малая Одринка* – реки в бассейне Оки (Смолицкая 36, 199), *Odrzyn* – приток Sanoczka в бассейне Вислы (HW 201), *Odra* – приток Svátava в Чехии (Schwarz 221), *Odra* – л. п. Кура в Хорватии [10, с. 22], *Одрище*, *Одрецка падіна* – местные названия в Маданско в Болгарии (ХристовМад 261, 262), *Одраница* – населённый пункт в Трънско краище в Болгарии (Чанков 467). Реконструкция **O(b)d̥bra* в качестве собственного наименования поддерживается апеллятивом **o(b)d̥bra* < **o(b)d̥brati*, продолжением которого являются русск. *одёр*, *одёра* 'старая, изнурённая рабочая скотина' (Даль III, 574), чеш. *odra*, *odry*, польск. *odra* 'корь' (Trautmann 47) и др. Ср. здесь же одноструктурное **o(b)dora* / **o(b)dera* < **o(b)derti*, восстановленное Ж.Ж. Варбот на базе серб., хорв. *odora*, *odera* 'добыча' [2, с. 77].

Подчеркнём: гидронимическое название *Одра* имеет богатую историю его этимологизации.

Г. Крае увидел в польск. *Odra*, хорв. *Odra* рефлекс древнеевропейского прагидронима **Adara* – образования с формантом *-ara*. Восточнославянское *Одра* исследователем было проигнорировано как несуществующее [10, с. 21-22]. Позже мнение Г. Крае разделил и Ю.

Удольф, мотивировав невнимание к восточнославянским фиксациям исследуемого гидронима балтийским характером их происхождения [13, с. 210]. Мнение о балтийском происхождении днепровской *Одры* было высказано В.Н. Топоровым и О.Н. Трубачевым, в работах которых днепровский гидроним анализировался изолированно от соответствующих названий, зафиксированных в других славянских регионах. Причём предпринимаемые попытки отыскать для него возможный балтийский источник оказались безуспешными, вследствие чего название осталось неясным [6, с. 175; 7, с. 52].

Большинством исследователей, в том числе Т. Лер-Сплавинским, Ст. Роспондом, М. Рудницким, М. Фасмером, исследуемое гидрообозначение квалифицируется как исконное славянское. Однако мнения о характере его генетических связей расходятся.

Предположение М. Фасмера о наличии связи между славянским гидронимом и др.-немецк. *atar* 'быстро' [14/II, с. 608], очевидно, неприемлемо фонетически. Вряд ли обоснованно и мнение Ст. Роспонта, связывающего генезис гидронима *Одра* с и.-е. основой **uod-* 'вода' [5, с.22-23], поскольку и.-е. **uodr-* в праславянском закономерно изменилось бы в **vodr-*. Т. Лер-Сплавинский вычленяет в структуре гидронима *Odra* префикс *o-* и корень *-dr-*, возводя данный корень к и.-е. основе **der-* / **dr-* 'бежать, спешить' [11, с. 7].

Наиболее убедительной представляется самая ранняя из предлагавшихся гипотез, автор которой, М. Рудницкий, соотнёс исследуемое гидронаименование с глаголом **derQ*, **dъrati* [12, с.21-23]. Почему она не была принята? Возражения против неё, если они были представлены, сводились к следующему: образования подобной структуры не характерны для древней славянской гидронимии, в качестве производных от глагола следовало бы ожидать партиципиумиальные названия типа **Odrava*, **Odrana* [13, с. 206].

Думается, что приведённый выше материал демонстрирует актуальность бессуффиксальных отглагольных образований в славянской гидронимии и даёт надёжные основания для реконструкции прагидронима **O(b)dъra*, включения его в гнездо **der-* / **dr-* 'драть, сдирать, рвать' и утверждения исконного для славян происхождения данного гидронима.

Словообразовательными отношениями с глаголом **o(b)dъrati* связано также исходное гидронаименование **O(b)dъrinъ* / **O(b)dъrina*, на возможность реконструкции которого указывают: *Одринка* – л. п. Гастежи на левобережье Болвы, *Одринка* – л. п. Яминки на правобережье Снежети, *Водринка* – л. п. Косты на правобережье Судости в бассейне Десны, *Одриньська Річка* (вар. *Дриньська Річка*) – приток Стохода на левом берегу Припяти (ВАБ 31, МаштДн 34, 185, 191, 193, 200; СГУ 394), *Одринка* (вар. *Одрин* 1571 г., *Одринка* 1686 г., *Ордынка* 1857 г.) – л. п. Черемушной на правобережье Северного Донца в бассейне Дона (СГУ 394), *Одриниці* – микротопоним в Волынской области Украины (СГУ 394), *Одриник*, *Большая Одринка*, *Малая Одринка* – реки в бассейне Оки (Смолицкая 36, 199), *Odrzyn* – приток Sanoczka в бассейне Вислы (HW 201) и др. Собственное имя **O(b)dъrinъ* / **O(b)dъrina* находит опору в соответствующем апеллятиве, подтверждением чему является русск. диал. *одринь* 'отруби' (Даль III, 574).

Корневое отглагольное имя **Dъra* в качестве обозначения гидрообъекта не зафиксировано в доступных нам источниках фактического материала. Однако **dъra* как второй компонент выступает в ряде славянских гидронимов с двухосновной структурой:

**Nedъra*: *Недра* – л. п. Трубежа на Днестре (МаштДн 53) – сложение с **ne*.

**Jъndъra*: *Индрица* – л. п. Западной Двины (Сапунов 42) < *Индър-ица*. В структурном отношении **Jъndъra*, – на наш взгляд, композит с местоимением **jъnъ(-a, -o)* 'иной, другой' в качестве первого компонента. По справедливому замечанию Р. М. Козловой, использование местоимения **jъnъ(-a, -o)* в славянской гидронимии обусловлено желанием именовать новые водные объекты названиями, уже известными этносу [4, с. 136].

**Sedъra*: вероятно, континуантами данного названия являются *Шедра* – л. п. Медведки на левобережье Трубежа в бассейне Десны, *Шедеренка* – л. п. Десны (МаштДн 209), – отнесённые В.Н. Топоровым, О.Н. Трубачевым к числу балтийских без указания каких-либо оснований для этого [6, с. 213]. В структурном отношении **Sedъra* – композит с указательным местоимением в качестве первого компонента. Продолжением прагидронима **Sedъra*

служит, по-видимому, и гидроним *Шадерка* – река в Калязинском уезде Тверской губернии (Твер. 178) < **Ше-дер-ка* < **Се-дър-ька*.

**Sidra*: *Сидерка* – речка в бассейне Оки (Смолицкая 75) < **Си-дър-ька*, *Sidra* (вариант *Sidranka*) – приток *Viebrzy* в бассейне Вислы (HW 426) – композит с указательным местоимением женского рода **si* в качестве первого компонента.

**Kodra*: *Кодра* – п. п. Тетерева на Днепре (МаштДн 46, Vasmer II, 378), *Кудрянка* – речка в бассейне Горыни (МаштДн 162) < **Кодр-янка*, *Кудеринской* – гидрообъект в бассейне Оки (Смолицкая 223) < **Кодер-ин-ской*, *Kodra* – местное название в Черногории (IM 229). Данное название, возможно, представляет собой сложение компонента **dъra* с местоименным префиксом **ko-*. В плане наличия апеллятивных соответствий ср. русск. смол. *кодра* 'домотканное покрывало из грубых ниток' (ССГ Y, 47), блр. гом. *кодра* 'домотканная подстилка, покрывало', польск. *kodra*, *koder* 'тряпка, обрывок', словин. *kodra* 'тряпка' и др. единицы, восходящие к праслав. **kodъra*, реконструкция которого осуществляется авторами ЭССЯ (ЭССЯ X, 107). Очевидно, что приведённый лексический контекст не поддерживает мысль О.Н. Трубачёва о фракийском происхождении днепровской *Кодры* в и.-е. гнезде **kuendhr-* (в этом гнезде представлен ряд наименований растений, о чём см. Pokorný 631) [8, с.160-161]. Более того, структурно-фонетический облик славянского названия противоречит возведению его к и.-е. **kuendhr-*, рефлекс которого в славянских языках, по абсолютно справедливому замечанию А.И. Илиади, выглядел бы как **Свядра* < **Svędra* [3, с. 97].

Структурную параллель к **Kodra* представляет собой прагидроним **Kadъra*, к числу продолжений которого относятся *Кадра* – река в бывш. Ярославской губернии, *Кадрица* – речка в бывш. Новгородской губернии (Vasmer II, 180-181).

В славянской гидронимии закрепился также ряд корневых имён с вокализмом ступени **o*, мотивированных префигированными глаголами.

**Orzdorъ*: *Раздорка* – п. п. Ипути на левобережье Сожа (МаштДн 127), *Раздорка*, *Раздоры* (дважды) в бассейне Оки (Смолицкая 69, 85, 92) < **orzdorъ* < **orzderiti*.

**Prodorъ*: *Продор* – река в бассейне Оки (Смолицкая 125) < **prodorъ* < **proderiti*.

**Udorъ*: *Udorka* – приток *Pilicy* в бассейне Вислы (HW 341) < **udorъ* < **uderiti*.

**Vъzdorъ*: *Вздорной* – река в бассейне Оки (Смолицкая 201) < **vъzdorъ* < **vъzderiti*.

**Sъdorъ*: *Содорни* – река в бассейне Оки (Смолицкая 124) < **sъdorъ* < **sъderiti*.

К числу единиц исследуемого гнезда принадлежит также прагидроним **Dira* / **Dyra* / **Dura*, реконструкция которого основывается на следующем материале: *Дура* (варианты *Дыра*, *Дуря*) – п. п. Унечи на левобережье Ипути в бассейне Сожа (МаштДн 135), *Дзюрка* – речка на правом берегу Северного Донца (СГУ 170), *Dury* – озёра в бассейне *Czarnej Wody*, *Dziura* – став в бассейне *Bukowej II*, *od Dziury potok* – приток *Cichej Wody* на Висле, *Dyrka* – приток *Bystrzycy* в бассейне Вислы (HW 65, 282, 309, 737), *Dziury* (вариант *Dziurawy*) – приток *Olzy* в бассейне Одры (НО 28) и др. В основу прагидронима положен апеллятив **dira* / **dyra* / **dura* (реконструкцию см. ЭССЯ Y, 31, 160, 205), континуанты которого известны в качестве географических терминов ряду славянских языков: русск. *дыра*, *дура* 'яма' (Даль I, 507), чеш. *dira* 'яма' (Малько 15), польск. *dziura*, *dura* 'яма' и др. В словообразовательном отношении апеллятив **dira* / **dyra* / **dura* представляет собой производное от **dъrati* с удлинением корневого гласного [1, с. 135-137].

Деривационными отношениями с **Dira* / **Dyra* / **Dura* связаны гидронимические названия:

**Dirъka* / **Dyrъka* / **Durъka*: *Dyrka* – приток Быстрицы на Висле (HW 309), *Индурка* – л. п. Свислочи в бассейне Нёмана (БАБ 185) < **Инъ+дуръка* и др.

**Dir'avy(jъ)* / **Dyr'avy(jъ)* / **Dur'avy(jъ)*: *Dziurawy* – приток *Olzy* на Одре (НО 28), *Дуравіцкі Канал* – л. п. Липы в бассейне Днепра (БАБ 159) и др.

Abstract

The objects of research in the article are hydronyms of the pools of Dneper, Volga, Zapadnaya Dvina, Vistula, Odra, Danube and other slavonic rivers, having disputable ethymology or not exposed to etymological analysis at all.

Литература

1. Варбот Ж.Ж. Морфонологический анализ древнерусских корневых имён существительных, соотносительных с глаголами // *Этимология* 1965. – Москва, 1967. – С. 123-139.
2. Варбот Ж.Ж. Праславянская морфонология, словообразование и этимология. – М.: Наука, 1984.
3. Илиади А.И. Праславянская гидронимия Карпат. I // *Актуальные вопросы славянской ономастики*. – Гомель, 2002. – С. 94-101.
4. Казлова Р.М. Беларуская і славянская гідронімія. Праславянскі фонд. Гомель, 2002. – Т. I.
5. Роспонд С. Структура и стратиграфия древнерусских топонимов // *Восточнославянская ономастика*. М., 1972. – С. 8-89.
6. Топоров В.Н., Трубачев О.Н. Лингвистический анализ гидронимов Верхнего Поднепровья. – М.: изд-во АН СССР, 1962.
7. Топоров В.Н. Балтийский элемент в гидронимии Поочья II // *Балто-славянские исследования*. 1987. – М., 1989. – С. 47-69.
8. Трубачев О.Н. Названия рек Правобережной Украины. Словообразование. Этимология. Этническая интерпретация. – М., 1968.
9. Шульгач В.П. Праслов'янський гідронімний фонд (фрагмент реконструкції). – Київ, 1998.
10. Krahe H. Die Struktur der alteuropäischen Hydronymie / *Abhandlungen der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Klasse der Akademie der Wissenschaften und der Literatur*. – Mainz-Wiesbaden, 1963.
11. Lehr-Splawiński T. Rozmieszczenie geograficzne prasłowiańskich nazw wodnych // *Rocznik sławistyczny*, T. XXI, № 1. – 1960. – S. 5-22.
12. Rudnicki M. Nazwy Odry i jej ważniejszych dopływów / *Monografia Odry*. – Poznań, 1948. – S. 19-69.
13. Udolph J. Die Stellung der Gewässernamen Polens innerhalb der alteuropäischen Hydronymie. – Heidelberg, 1990.
14. Vasmer M. *Schriften zur slavischen Altertumskunde und Namenkunde*. – Berlin-Wiesbaden, 1971. – Bd. 1-2.

Принятые сокращения

АОС – Архангельский областной словарь / Под ред. О.Г. Гецовой. – М., 1980-1990. – Вып. 1-7; ВАБ – Ваклітняя кніга Беларусі (водныя аб'екты Беларусі). Энцыклапедыя. – Мн., 1994; Даль – Даль В.И. Толковый словарь живого великорусского языка. – М., 1955-1956. – Т. I-IV; Жучкевич – Жучкевич В.А. Краткий топонимический словарь Белоруссии. – Мн., 1974; Малько – Малько Р.Н. Географическая терминология чешского и словацкого языков (на общеславянском фоне). – Мн., 1974; МаштДн – Маштаков П.Л. Список рек Днепровского бассейна. – Спб., 1913; РСХА – Речник српскохрватског књижевног и народног језика. Београд, 1959-1984. Т. I-XII; Сапунов – Сапунов А. Река Западная Двина. Историко-географический обзор. – Витебск, 1893; СГУ – Словник гідронімів України/ Ред.колегія: Непокупний А.П., Стрижак О.С., Цілуйко К.К. – Київ, 1979; Смолицкая – Смолицкая Г.П. Гидронимия бассейна Оки (список рек и озёр) // Под ред. О.Н. Трубачева. – М., 1976; Спрогис – Спрогис И. Я. Географический словарь древней Жомойтской земли XVI столетия. – Вильна, 1888; СРНГ – Словарь русских народных говоров / Под ред. Ф.П. Филина, Ф.П. Сороколетова. – М.-Л., 1965-1987. – Вып. 1-23; Твер. – Списки населённых мест Российской Империи (по сведениям 1859 гг.), изданные Центральным статистическим комитетом МВД. XLIII. Тверская губерния. Спб., 1862; ЭССЯ – Этимологический словарь славянских языков. Праславянский лексический фонд / Под ред. Трубачева О.Н. – М., 1974-2000. – Т. I-XXVII; Юрчанка – Юрчанка Г.Ф. Дыялектны слоўнік. – Мн., 1966; Dickenmann – Dickenmann E. Studien zur Hydronymie des Save-Systems. – Heidelberg, 1966. – Bd.I-II; HO – Hydronimia Odry. Wykaz nazw w układzie hydrograficznym / Pod red. H. Borka. – Opole, 1983; HW – Hydronimia Wisły.

Wykaz nazw w układzie hydrograficznym / Pod red. P. Zwolinskiego. – Wrocław etc., 1965; IM – Imenik mesta. Pragled svih mesta i opština, narodnih odbora srezova i pošta u Jugoslaviji. – Beograd, 1965; IM – Imenik mesta. Pragled svih mesta i opština, narodnih odbora srezova i pošta u Jugoslaviji. – Beograd, 1965; Nitsche – Nitsche P. Die geographische Terminologie des Polnischen. – Kain, 1964; Pleteršnik – Pleteršnik M. Slovensko-nemški slovar. – Ljubljana, 1894-1896. – T. I-II; Pokorny – Pokorny J. Indogermanisches etymologisches Wörterbuch. – Bern, 1949; RHSA – Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika. – Zagreb, 1880-1975. – T. I-XXII; SG – Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich / Pod red. F. Sulimierskiego, B. Chlebowskiego, W. Walewskiego. – Warszawa, 1880-1902. T. I-XV; Schwarz – Schwarz E. Zur Namenforschung und Siedlungsgeschichte in den Sudetenländern – Nachdruck Hildesheim, 1975; SSJ – Slovník slovenského jazyka. – Bratislava, 1959-1965. – T. I-IV; Šmilauer Vodopis – Šmilauer V. Vodopis starého Slovenska. – Praha-Bratislava, 1932; Trautmann – Trautmann R. Die Altpreussischen Personennamen. – Göttingen, 1925; Vasmer – Vasmer M. Wörterbuch der russischen Gewässernamen. – Berlin-Wiesbaden, 1961-1969. – Bd. I-V.

Гомельский государственный
университет им. Ф. Скорины

Поступило 15.04.03